

カタカムナ 48 音フランス語思念表



カタカムナ 48 音の思念表 フランス語翻訳版 完成!
フランス在住の「Megumi Nakajima」さんが、カタカムナ 48 音の思念表 (吉野信子 著作) をフランス語に翻訳して下さいました! 本当に有難いです♥フランス語を話される方は、是非、参考になさって下さいね! 中島めぐみさん、本当にありがとうございました! 感謝で一杯です。

(フランス語に翻訳: 中島めぐみ)

* 数字はその音の数霊です。

* H à prononcer

- 1 ヒ(hī)→根源から出る sortir de la source, 根源へ入る entrer à la source
- 2 フ(hou)→増える augmenter, 減る diminuer, 振動 vibration
- 3 ミ(mi)→ 実体 entité, substance, 光 lumière,
- 4 ヨ(yo)→ 新しい nouveau, 陽 Yang,
- 5 イ(i)→伝わるモノ ce qui est transmissible, 陰 ombre, Ying,
- 6 マ(ma)→ 受容 acceptation/réception, 需要 demande,
- 7 ワ(wa)→ 調和 harmonie
- 8 リ(Li)→ 離れる quitter, se détacher, s'éloigner, s'écarter
- 9 テ(té)→ 発信 émission, 放射 rayonnement
- 10 メ(mé)→ 指向 orientation, 思考 mental, 芽 pousse, germe

- 11 ク(kou)→ 引き寄る s'approcher
- 12 ル(Lou)→ 留まる rester, 止まる s'arrêter
- 13 ム(mou)→ 広がり propagation, expansion
- 14 ナ(na)→ 核 noyau,
- 15 ヤ(ya)→ 飽和する saturer,
- 16 コ(ko)→ 転がり入る/転がり出る entrer ou sortir en roulant,
- 17 ト(to)→ 統合 intégration,
- 18 ア(a)→ 感じる ressentir, sentir, 生命 vie
- 19 ウ(ou)→ 生れ出る naître (sortir à naître)
- 20 ノ(no)→ 時間をかける prendre/mettre du temps
- 21 ス(sou)→ 一方へ進む avancer dans une direction, en spiral
- 22 ヘ(hé)→ 縁・外側 le bord, extérieur
- 23 シ(chi)→ 示し indication, 現象 phénomène, 死 mort
- 24 レ(Lé)→ 消失する disparaître
- 25 カ(ka)→ チカラ pouvoir, force, puissance
- 26 タ(ta)→ 分かれる séparer, diviser
- 27 チ(tchi)→ 凝縮 condensation, concentrer
- 28 サ(sa)→ 遮り bloque, interruption, 差 écart
- 29 キ(ki)→ 気・エネルギー énergie

- 30 ソ(so)→ 外れる détacher
- 31 ラ(La)→ 場 espace, champ, place, scène
- 32 ニ(ni)→ 圧力 pression
- 33 モ(mo)→ 漂う flotter, errer
- 34 ロ(Lo)→ 空間 espace cadré, corps
- 35 ケ(ké)→ 放出する décharger,
- 36 セ(sé)→ 引き受ける entreprendre, accepter à prendre l'initiative, succéder
- 37 ユ(u)→ 湧き出る jaillir
- 38 エ(yé)→ 届く ce qui a été envoyé ou émis arrive, atteindre
- 39 ヌ(nou)→ 突き抜く・突出 saillant, transpercer
- 40 オ(o)→ 奥深く profondément
- 41 ヲ(wo)→ 奥に出現する apparaître au fond
- 42 ハ(ha)→ 引き合う s'attirer
- 43 エ(é)→ うつる refléter, photographier, projeter, contaminer, déplacer,
transmettre, copier, imprimer
- 44 ツ(tsu)→ 集まる se réunir
- 45 幺(oui)→ 存在 l'être, présence
- 46 ネ(né)→ 充電・充たす chargement, remplir, combler, satisfaire
- 47 ホ(ho)→ 引き離す espacer ou séparer en tirant
- 48 ン(N)→ かかる音を強める renforcer le sens du son qui est juste avant